

Radley®

4 AMP
Hedge Trimmer
120 V • 60 Hz



3 Year
limited
warranty



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE FIRST USE.
KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.
KEEP AWAY FROM CHILDREN.



PRODUCT SPECIFICATIONS

4 Amp Hedge Trimmer	
Motor	120 V AC, 60 Hz, 4 A
Reciprocating speed	1700SPM
Blade length	18" / 45.7 cm
Unit weight	5.3 lb / 2.4 kg
Cutting capacity	5/8" / 16 mm

Need Assistance?

Call us on our toll free customer support line:

1-833-818-4111 (Monday through Friday, 9am – 5pm, Eastern Standard Time)

- Technical questions
- Replacement parts
- Parts missing from package

TABLE OF CONTENTS

Product specifications	1
Table of contents	2
Important safety instructions	3-5
Specific safety warnings	5
Service	6
Electrical	6
Grounding instructions	6
Guidelines for extension cords	7
Symbols	8
Know your hedge trimmer	9
Assembly/operation	10-12
Connecting to power supply	11
Starting/stopping the hedge trimmer	11
Cutting tips	11-12
Maintenance	13
Cleaning/storing	13
Troubleshooting	14
Exploded view	15
Parts list	16-17
Warranty	18

**IMPORTANT!****SAFETY INSTRUCTIONS****ALL OPERATORS MUST READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE**

Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

To reduce the risk of electric shock, this tool has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit into polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not change the plug in any way.

Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges, and refrigerators.

There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.

Don't expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

Do not expose to rain; store indoors.

Do not use in wet conditions.

Do not handle plug or tool with wet hands.

Use outdoor extension cords marked W-A, W, SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A, or SJTOW-A. These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.

Never allow children to operate the equipment. Never allow adults to operate the equipment without proper instruction.

Keep all bystanders, children, and pets at least 50' / 15.24 m away.

Always wear safety glasses with side shields. Everyday glasses have only impact resistant lenses. They are NOT safety glasses. Following this rule will reduce the risk of eye injury. Use face mask if operation is dusty.

Wear eye protection which is marked to comply with ANSI Z87.1 when operating this product.

Use extra care when working on stairs with the trimmer.

Do not leave appliance plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

Use only identical manufacturer's replacement parts and accessories. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEDGE TRIMMER

Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.

Secure long hair so it is above shoulder level to prevent entanglement in any moving parts.

Wear heavy long pants, boots, and gloves. Avoid loose garments or jewelry that could get caught in moving parts of the machine or its motor.

Use non-slip, heavy-duty protective gloves when operating the hedge trimmer and when installing or removing blades.

Do not operate the equipment while barefoot or when wearing sandals or similar lightweight footwear. Wear protective footwear that will protect your feet and improve your footing on slippery surfaces.

Do not force tool. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed.

Keep firm footing and balance. Do not overreach. Overreaching can result in loss of balance.

Turn off all controls before unplugging.

Avoid accidental starting. Be sure the power switch is not on before plugging in. Turn off power switch before unplugging.

Do not use tool if switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

Do not use with damaged plug. If tool is not working as it should or has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an authorized service center.

Do not operate this unit when you are tired, ill, or under the influence of alcohol, drugs, or medication.

Do not operate in poor lighting.

Keep all parts of your body away from any moving parts and all hot surfaces of the unit.

Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.

Check the work area before each use. Remove all objects such as rocks, broken glass, nails, wire, or string which can be thrown or become entangled in the machine.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on a cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Do not handle plug or appliance with wet hands.

Do not use with damaged cord or plug.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR REFERENCE



If the power supply cord is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or by an authorized service center to avoid risk.

Service on the product must be performed by a qualified repair personnel only. Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in injury to the user or damage to the product.

In a double insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double insulated appliance must be identical to the parts they replace.

Not intended for commercial use.

SPECIFIC SAFETY RULES

Replace any blade that has been damaged. Always make sure blade is installed correctly and securely fastened before each use. Failure to do so can cause serious injury.

Never cut any material over $5/8"$ / 19 mm.

Maintain a firm grip on both handles while cutting with a blade. Keep the blade away from body.

Know how to stop the unit quickly in an emergency.

Do not use trimmer without front handles in place. Keep both hands on handles when the unit is in use.

If hedge trimmer is equipped with a clipping deflector, do not use the clipping deflector as a gripping surface. Disconnect the plug from power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the hedge trimmer. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the product accidentally.

Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan someone this tool, loan them these instructions also to prevent misuse of the product and possible injury.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEDGE TRIMMER

SERVICE

Servicing requires extreme care and knowledge and should be performed only by a qualified service technician. For service we suggest you return the product to your nearest authorized service centre for repair. When servicing, use only identical replacement parts.

⚠️ WARNING To avoid serious personal injury, do not attempt to use this product until you read thoroughly and understand completely the operator's manual. If you do not understand the warnings and instructions in the operator's manual, do not use this product. Call Radley customer service for assistance.

⚠️ 🕶️ WARNING The operation of any power tool can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and, when needed, a full face shield. We recommend Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields. Always use eye protection which is marked to comply with ANSI Z87.1.

ELECTRICAL

⚠️ WARNING To avoid electrical hazards, fire hazards, or damage to the tool, use proper circuit protection. Your hedge trimmer is wired at the factory for 120v operation. Connect to a 120v, 15A circuit and use a 15A time delayed fuse or circuit breaker. To avoid shock or fire if the power cord is worn, cut or damaged in any way, replace it immediately.

DOUBLE INSULATED

This hedge trimmer has a plug that looks like the one at right. The hedge trimmer is double insulated to provide a double thickness of insulation between you and the tool's electrical system. All exposed metal parts are isolated from the internal metal motor components with protective insulation.



⚠️ WARNING Use only identical replacement parts when servicing the hedge trimmer, to avoid injury.

⚠️ WARNING Double insulation does not take the place of normal safety precautions when operating this tool.

⚠️ WARNING To avoid electric shock: Use only identical replacement parts when servicing a tool with double insulation. Servicing should be performed by a qualified technician.

Do not use in wet or damp areas or expose to rain.

GROUNDING INSTRUCTIONS

In the event of a malfunction or breakdown, grounding provides the path of least resistance for electric current and reduces the risk of electric shock. This tool is equipped with an electric cord that has a polarized plug. The power cord must be plugged into a matching outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. Do not modify the plug provided. If it will not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician.

CAUTION: Always make sure that your outlet is properly grounded. If uncertain, have it checked by a certified electrician.

! WARNING This hedge trimmer is for outdoor use only. Do not expose to rain or use in damp locations.

GUIDELINES FOR USING EXTENSION CORDS

Use the proper extension cord. Make sure your extension cord is in good condition.

When using an extension cord, be sure to use one of heavy enough gauge to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause overheating. The table below shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. Make sure your extension cord is properly wired and in good electrical condition. Always replace a damaged extension cord or have it repaired by a qualified person before using it. Keep your extension cords away from sharp objects, excessive heat and damp or wet areas. Use a separate electrical circuit for your tools. This circuit should not be less than #12 wire and should be protected with a 15A time delayed fuse. Before connecting the motor to the power line, make sure the switch is in the OFF position and the electric current is rated the same as the current stamped on the motor nameplate. Running at a lower voltage will damage the motor.

! WARNING Although this tool is double insulated, the extension cord and receptacle must still be grounded while in use to protect the operator from electrical shock.

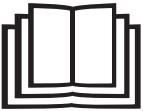
MINIMUM GAUGE FOR EXTENSION CORDS (AWG) - WHEN USING 120 V ONLY

Amp Rating	Total length of cord
------------	----------------------

More than	Not more than	25'/7.6 m	50'/15 m	100'/30.4 m	150'/45.7 m
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	Not recommended	

SYMBOLS

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

	READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) – Read, understand, and follow all instructions in the user manual before attempting to assemble and operate.		Keep bystanders and children a safe distance away.
	SAFETY ALERT – Indicates a precaution, a warning, or a danger.		WET CONDITIONS ALERT! Do not expose to rain or use in damp locations.
	Beware of flying objects and debris.		Wear eye protection.
	SHARP BLADE! Do not install or use any type of blade on a product displaying this symbol.		Direct current: Type of current.
	Class II construction: Double-insulated construction.		Alternating current.: Type of current.
V	Volts: Voltage.	Hz	Hertz: Frequency cycles per second.
A	Amperes: Current	W	Watt: Power.

KNOW YOUR HEDGE TRIMMER

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this operator's manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

CORD RETAINER

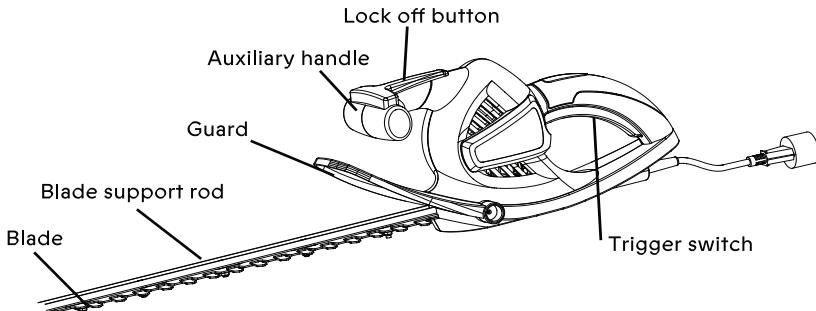
A convenient cord retainer helps keep the extension cord connection secure during trimmer operation.

GUARD

The guard helps to deflect chips or other debris away from the operator's hands.

TRIGGER SWITCH AND LOCK OFF BUTTON

The trigger switch, located beneath the rear handle, and the lock-off button, located behind the front handle, must be depressed simultaneously to allow blade rotation. Lock-off switch may be released once hedge trimmer is running.



ASSEMBLY

UNPACKING

This product requires no assembly.

Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.

Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.

Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.

If any parts are damaged or missing, please call 1-833- 818-4111 for assistance.

PACKING LIST

Electric hedge trimmer

Operator's manual

⚠ WARNING: If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

⚠ WARNING: Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

⚠ WARNING: Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

OPERATION

⚠ WARNING: Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

⚠ WARNING: Always wear safety goggles or safety glasses with side shields when operating power tools. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes, resulting in possible serious injury.

⚠ WARNING: Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

CONNECTING TO POWER SUPPLY

This product is designed with a cord retainer that prevents the extension cord from being pulled loose while using.

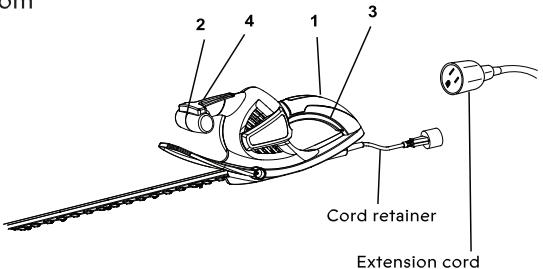
Form a loop with the end of the extension cord.

Insert loop portion of extension cord through opening in the bottom of the rear handle and place over cord retainer.

Slowly pull loop against cord retainer until the slack is removed.

Plug product into extension cord.

NOTE: Failure to remove all excess cord slack from extension cord retainer could result in plug loosening from receptacle.



STARTING THE HEDGE TRIMMER

1. Attach an extension cord to your hedger.
2. Place one hand on the trigger handle (1). Place the other hand on the auxiliary handle (2).
3. Push down the lock off button (4) towards the auxiliary handle (2), then squeeze the trigger switch (3) to turn ON the hedge trimmer. Please use two hands to hold the hedge trimmer when you use the tool. The hedge trimmer will stop if you release any of the lock off button(4) and the trigger switch.

STOPPING THE HEDGE TRIMMER

1. Release the trigger switch (3).
2. Allow at least 5 seconds for the cutting blade to stop moving.

CUTTING TIPS

⚠️ WARNING: Always keep both hands on the hedge trimmer handles. Never hold shrubs with one hand and operate hedge trimmer with the other. Failure to heed this warning can result in serious injury.

⚠️ WARNING: Clear the area to be cut before each use. Remove all objects such as cords, lights, wire, or loose string which can become entangled in the cutting blade and create a risk of serious personal injury.

When operating the hedge trimmer, keep the extension cord behind the trimmer. Never drape it over the hedge being trimmed.

Do not force the hedge trimmer through heavy shrubbery. This can cause the blades to bind and slow down. If the blades slow down, reduce the pace.

Do not attempt to cut stems or twigs that are larger than $\frac{5}{8}"/16$ mm., or those obviously too large to feed into the cutting blade. Use a handsaw or pruning saw to trim large stems.

If blades do become jammed, stop the motor, allow the blades to stop, and disconnect the plug from the power source before attempting to remove the obstruction.

If desired, you can use a string to help cut your hedge level. Decide how high you want the hedge. Stretch a piece of string along the hedge at the desired height. Trim the hedge just above the guide line of string. Trim the side of a hedge so that it will be slightly narrower at the top. More of the hedge will be exposed when shaped this way, and it will be more uniform.

Wear gloves when trimming thorny or prickly growth. When trimming new growth, use a wide sweeping action, so that the stems are fed directly into the cutting blade. Older growth will have thicker stems and will be trimmed easiest by using a sawing movement.

⚠ WARNING: Read the safety information for safe operation using the blade. Extreme care must be taken when using blades to ensure safe operation. Refer to Important Safety Instructions and Specific Safety Rules.

The unit is used for cutting in either direction in a slow, sweeping action from side to side.

Stand so that you are stable and balanced on both feet. Do not overreach.

Inspect and clear the area of any hidden objects.

Never use the hedge trimmer near power lines, fencing, posts, buildings, or other immovable objects.

Never use a blade after hitting a hard object without first inspecting it for damage. Do not use if any damage is detected.

Never touch blades or service unit with the power supply connected.

MAINTENANCE

⚠️ WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

⚠️ WARNING: Always wear safety goggles or safety glasses with side shields during product operation. If operation is dusty, also wear a dust mask.

⚠️ WARNING: Before inspecting, cleaning, or servicing the machine, disconnect the plug from power source and wait for all moving parts to stop. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury or property damage.

⚠️ WARNING: Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which may result in serious personal injury. Only the parts shown on the parts list are intended to be repaired or replaced by the customer. All other parts should be replaced at an authorized service center.

⚠️ WARNING: Blades are sharp. when handling the blade assembly, wear non-slip, heavy duty protective gloves. Do not place your hand or fingers between blades or in any position where they could get pinched or cut. Never touch blades or service unit with the power supply connected.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

CLEANING THE HEDGE TRIMMER

Stop the motor and disconnect from power supply.

Clean dirt and debris from the body of the hedge trimmer, using a damp cloth with a mild detergent.

NOTE: Do not use any strong detergents on the plastic housing or the handle. They can be damaged by certain aromatic oils such as pine and lemon, and by solvents such as kerosene.

STORING THE HEDGE TRIMMER

Clean all foreign material from the product.

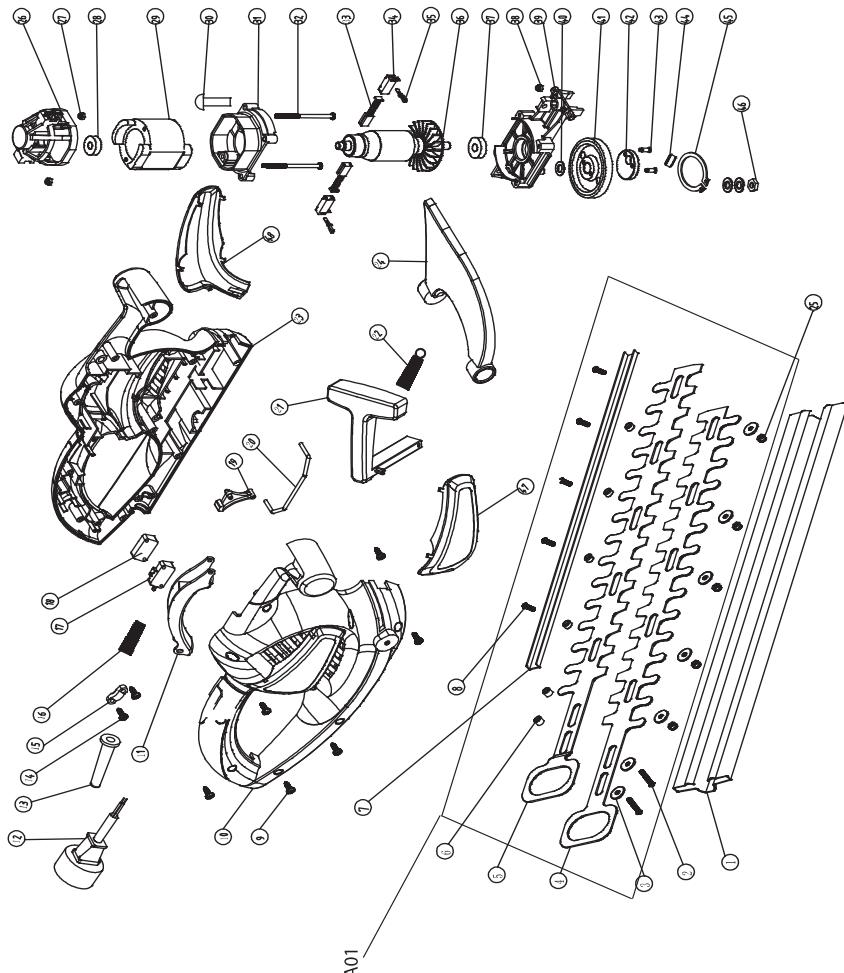
Store it in a place that is inaccessible to children.

Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and deicing salts.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Unit will not start.	1. Cord not plugged in. 2. Cord or switch is damaged	1. Plug in cord. 2. Have cord or switch replaced.
Motor runs, but cutting blades do not move	1. Hedge trimmer is damaged. 2. Do not use hedge trimmer	Call for technical service.
Hedge trimmer smokes during operation.	1. Hedge trimmer is damaged. 2. Do not use hedge trimmer	Call for technical service.

EXPLODED VIEW



PARTS LIST

⚠ WARNING: When servicing, use only original equipment replacement parts. The use of any other parts may create a safety hazard or cause damage to the Hedge Trimmer.

Any attempt to repair or replace electrical parts on this Hedge Trimmer may create a safety hazard unless repairs are performed by a qualified technician. For more information, call the Toll-free Helpline, at 1-833-818-4111 — Monday-Friday, from 9am - 5pm, Eastern Standard Time.

Always order by PART NUMBER, not by key number.

Key #	Part #	Part Name	Quantity
1	AAAH011001	Blade cover	1
2	AAAH011002	Cross recessed pan head screw ST5*27	1
3	AAAH011003	Washer for blade	7
4	AAAH011004	Lower blade	1
5	AAAH011005	Upper blade	1
6	AAAH011006	Gasket blade splint	7
7	AAAH011007	Iron bar	1
8	AAAH011008	Screw M5x14	7
9	AAAH011009	Screw ST4x20	10
10	AAAH011010	Right housing body	1
11	AAAH011011	Main trigger	1
12	AAAH011012	Cable plug	1
13	AAAH011013	Cable sheath	1
14	AAAH011014	Screw ST4x16	4
15	AAAH011015	Cable clip board	1
16	AAAH011016	Main trigger spring	1
17	AAAH011017	Single switch	1
18	AAAH011018	Fake single switch box	1
19	AAAH011019	Dial plate	1
20	AAAH011020	Metal piece	1
21	AAAH011021	Front trigger	1
22	AAAH011022	Pull spring	1
23	AAAH011023	Left housing body	1
24	AAAH011024	Safety guard cover	1
25	AAAH011025	Screw M5	5
26	AAAH011026	Upper motor cover	1
27	AAAH011027	Screw M4	2
28	AAAH011028	Ball bearing 607	2
29	AAAH011029	Stator	1
30	AAAH011030	Screw ST4x25	4



4 AMP HEDGE TRIMMER OWNER'S MANUAL

Key #	Part #	Part Name	Quantity
31	AAAH011031	Lower motor cover	1
32	AAAH011032	Screw M4x50	2
33	AAAH011033	Carbon brush assembly	2
34	AAAH011034	Brush holder	2
35	AAAH011035	Pinouts for brush holder	2
36	AAAH011036	Rotor	1
37	AAAH011037	Ball bearing 608	1
38	AAAH011038	Nut M5	2
39	AAAH011039	Centre support	1
40	AAAH011040	Shim	1
41	AAAH011041	Drive gear	1
42	AAAH011042	Lower eccentric plate	1
43	AAAH011043	Fixed sheath	2
44	AAAH011044	Bearing of brake	2
45	AAAH011045	Shield	1
46	AAAH011046	Nut	1
47	AAAH011047	Right decorative cover	1
48	AAAH011048	Left decorative cover	1
A01	AAAH011049	Blade assembly	1



5073-036

WARRANTY

RADLEY HEDGE TRIMMER WARRANTY

If this Radley tool fails due to a defect in material or workmanship within three years from the date of purchase, it has a three-year repair warranty with the original bill of sale. This warranty does not include expendable parts including but not limited to blades, brushes, belts, light bulbs and/or batteries. This warranty covers defects in material or workmanship only. It does not cover normal wear and tear, failure due to abuse/misuse, or defects caused by careless or accidental mishandling. If this Radley product is used for commercial or rental purposes, this warranty does not apply.

4 AMP

Hedge Trimmer

120 V • 60 Hz



Owner's Manual

3 Year
limited
warranty

Radley®

EXCLUSIVE TO HOME HARDWARE

For information on the entire line up of Radley power
tools visit homehardware.ca or your local Home Hardware retail store.

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE
HOME HARDWARE STORES LIMITED
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
ORDER ONLINE / COMMANDE EN LIGNE
homehardware.ca

© 11 / 2020 Home Hardware Stores Limited



5073-036

5073-036



© 11 / 2020 Home Hardware Stores Limited
HOME HARDWARE STORES LIMITED
ST JACOB'S, ONTARIO N0N 2N0
ORDRE NUMÉRIQUE / COMMANDE EN LIGNE
homelhardware.ca

Visitez homelhardware.ca ou le magasin Home Hardware le plus près.
Pour en savoir plus à propos de la gamme d'outils électriques de Raidley,
UNE EXCLUSIVITÉ HOME HARDWARE

Raidley®

d'utilisation
Guide

de 3 ans
garantie limitée

120 V. 60 Hz

Béquille
à Taille-



Si cet appareil Radley fait défaut en raison d'un vice matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat, il a une garantie de réparation de trois ans avec la facture d'origine. Cette garantie ne couvre pas les pièces consommables, y compris notamment les lames, les brosses, les courroies, les ampolles ou les batteries. Cette garantie couvre les vices matériels ou de fabrication seulement. Elle ne couvre pas l'usure normale, la défaillance en raison d'une utilisation imprudente ou inappropriée. Cette garantie ne défectueuses causées par une utilisation imprudente ou abusive. Elle ne couvre pas les appareils fabriqués ou fabrication dans les deux dernières années à ce produit Radley est utilisé à des fins commerciales ou locatives.

GARANTIE DU TAILLE-HAIE RADLEY

GARANTIE

5073-036

Radley

N° de clé	N° de la pièce	Nom de la pièce	Quantité
31	AAAHO1031	Couvercle inférieur du moteur	1
32	AAAHO1032	Vis M4x50	2
33	AAAHO1033	Ensemble de bâti de carbone	2
34	AAAHO1034	Support de bâti	2
35	AAAHO1035	Brochage du support de bâti	2
36	AAAHO1036	Rotor	1
37	AAAHO1037	Roulement à billes 608	1
38	AAAHO1038	Écrou M5	2
39	AAAHO1039	Support central	1
40	AAAHO1040	Câble	1
41	AAAHO1041	Engrenage	1
42	AAAHO1042	Plaque excentrique inférieure	1
43	AAAHO1043	Gaine fixe	2
44	AAAHO1044	Câble	2
45	AAAHO1045	Protecteur	1
46	AAAHO1046	Ecrou	1
47	AAAHO1047	Couvercle décoratif de droite	1
48	AAAHO1048	Couvercle décoratif de gauche	1
A01	AAAHO1049	Assemblage de lame	1

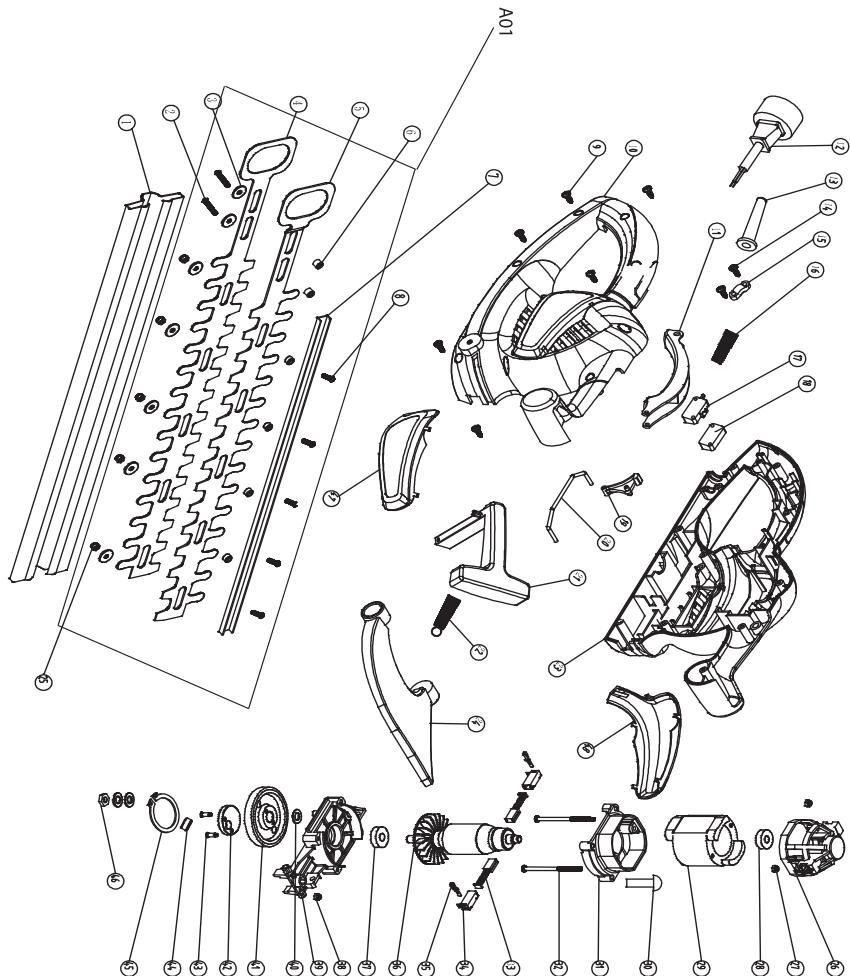
N° de clé	N° de la pièce	Nom de la pièce	Quantité
1	AAAHO1001	Protège-lame	1
2	AAAHO1002	Vis à tête cylindrique large cruciforme ST5*27	1
3	AAAHO1003	Rondelle pour la lame	7
4	AAAHO1004	Lame inférieure	1
5	AAAHO1005	Lame supérieure	1
6	AAAHO1006	Eclisse de lame	7
7	AAAHO1007	Barre de fer	1
8	AAAHO1008	Vis M5x14	7
9	AAAHO1009	Vis ST4x20	10
10	AAAHO1010	Boulêtre de droite	1
11	AAAHO1011	Gâchette principale	1
12	AAAHO1012	Fiche du cordon	1
13	AAAHO1013	Gaine de câble	1
14	AAAHO1014	Vis ST4x16	4
15	AAAHO1015	Pince de cordon	1
16	AAAHO1016	Ressort de la gâchette principale	1
17	AAAHO1017	Imperméabilisant unique	1
18	AAAHO1018	Faux boulêtre d'interupteur unique	1
19	AAAHO1019	Plaque de cadran	1
20	AAAHO1020	Pièce métallique	1
21	AAAHO1021	Gâchette avant	1
22	AAAHO1022	Ressort à tirer	1
23	AAAHO1023	Boulêtre de gauche	1
24	AAAHO1024	Couvercle du protecteur	1
25	AAAHO1025	Vis M5	5
26	AAAHO1026	Couvercle supérieur du moteur	1
27	AAAHO1027	Vis M4	2
28	AAAHO1028	Roulement à billes 607	2
29	AAAHO1029	Stator	1
30	AAAHO1030	Vis ST4x25	4

Toute tentative de réparation ou de remplacement des pièces sur ce modèle-habille peut entraîner un risque pour la sécurité, sauf si l'opération est effectuée par un technicien qualifié. Pour obtenir plus de renseignements, appeler le service clients sans frais le service d'assistance technique d'origine. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages au modèle-habille.

Le changement d'origine. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages au modèle-habille.

AVERTISSEMENT : Lors de réparation ou d'entretien, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation

LISTE DES PIÈCES



VUE ECLATÉE

GUIDE D'UTILISATION DU TAILLE-HAIE 4 A

Radley

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne se met pas en marche.	1. Le cordon n'est pas branché. 2. Le cordon ou l'interrupteur est endommagé.	1. Brancher le cordon. 2. Faire remplacer le cordon ou l'interrupteur.
Le moteur fonctionne, mais les lampes de coupe ne bougent pas.	1. Le filtre-hale est endommagé. 2. Ne pas utiliser le filtre-hale.	Appeler le service technique.
Le filtre-hale dégagé de la fumée pendant le fonctionnement.	1. Le filtre-hale est endommagé. 2. Ne pas utiliser le filtre-hale.	Appeler le service technique.

DEPANNAGE

5073-036

Radley®

AVERTISSEMENT : Toujours porter des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité à écrans latéraux lors des opérations. Si l'opération est posée, porter également un masque antipoussière.

AVERTISSEMENT : Avant d'inspecter, de nettoyer ou d'entretenir l'appareil, retirer la batterie et attendre que toutes les pièces mobiles s'arrêtent. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

AVERTISSEMENT : Empêcher en tout temps les liquides de frein, lessence, huile, rétention d'huile et de graisse dans les solvants et les huiles pénétrantes, etc. D'entretenir en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique. Les produits chimiques peuvent entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT : Empêcher en tout temps les liquides de frein, lessence, huile, rétention d'huile et de graisse dans les solvants et les huiles pénétrantes, etc. D'entretenir en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT : Lors de préparation ou d'entretien, n'utiliser que des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages à l'outil.

AVERTISSEMENT : Toujours porter des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité à écrans latéraux lors des opérations. Si l'opération est posée,

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT : Lors de manipulation de la lame, porter des gants de protection antiderapants et assembler la lame à main ni les doigts entre les lames une résistantes. Ne pas placer la main ni les doigts entre les lames ou l'unite de service lorsque le bloc d'alimentation est branché.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Eviter l'utilisation de solvants lorsqu'e du nettoyage des pièces en plastiques. La plupart des plastiques sont sujets aux dommages par divers types de solvant commerciaux; leur utilisation pourrait endommager les plastiques. Utiliser des chiffons propres pour éliminer les saletés, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

NETTOYAGE DU TAILLE-HAIE

Étendre le moteur et débrancher l'appareil de l'alimentation. Nettoyer la salette et les débris du corps du taille-haie à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.

REMARQUE : Ne pas utiliser de détergents puissants sur le boute en plastique ni sur la poignée. Ils peuvent être endommagés par certaines huiles aromatiques comme celles du pain et du citron, et par des solvants comme le kerosene.

NETTOYAGE DU TAILLE-HAIE

Nettoyer toutes les impuretés de l'appareil.

Le ranger dans un endroit sec, bien ventile et inaccessibile aux enfants.

Tenir à l'écart des agents corrosifs comme les produits chimiques de jardin et les selles de dégâlage.

- **AVERTISSEMENT :** Lire l'information sur la sécurité pour une utilisation sécuritaire de la lame. Il convient de faire preuve d'une extrême prudence pour assurer un fonctionnement sûr et stable dans les deux directions dans un lent mouvement de balayage latéral.
- Se tenir de sorte à avoir une position stable et en équilibre sur les deux pieds. Ne pas s'étirer pour un travail hors de portée.
- Inspecter la zone et en dégager tout objet caché.
- Ne jamais utiliser le taille-haie près de lignes électriques, de clôtures, de poteaux, de bâtiments ou d'autres objets non déplaçables.
- Ne jamais toucher les lames ou l'unité de service lorsqu'un bloc d'alimentation électrique est connecté.
- Ne jamais utiliser une lame après qu'elle a heurté un objet dur sans d'abord inspecter pour vérifier si elle est endommagée. Ne pas utiliser si un dommage y est constaté.

Avertissement : Lire l'information sur la sécurité pour une utilisation

Pendant le fonctionnement du tailleur-haie, garder la rallonge derrière l'appareil. Ne jamais la faire passer au-dessus de la haie qui est en train d'être taillée. Ne pas forcier le tailleur-haie à travers des arbustes densés. Les lames peuvent gauchoir et ralentir. Si les lames ralentissent, reduire le rythme de taille. Ne pas tenir de couper de tiges ou de ramille de plus de 1,6 cm / 5/8 po ou de toute évidence trop grosses pour passer dans la lame de coupe. Utiliser une égoïne ou une scie à élaguer non électrique pour tailler les tiges épaissees. Si les lames se coincent, éteindre le moteur, laisser les lames s'immobiliser et débrancher la fiche de la source d'alimentation avant de tenir d'enlever la source d'obstruction.

Si souhaité, il est possible d'utiliser un fil pour niveler la taille de la haie. Deter- miner la hauteur à laquelle tailler la haie. Étirer un fil le long de la haie à la hauteur désirée. Tailler la haie tout juste au-dessus du fil qui serv de guide.

Tailler le côté de la haie de sorte qu'elle soit légèrement plus érotée de cette manière. Une plus grande partie de la haie sera exposée après avoir été taillée au sommet.

Porter des gants pour la taille des pousses épines ou piquantes. Pour tailler des nouvelles pousses, faire un grand mouvement de balayage de sorte que les tiges passent directement dans la lame de coupe. Les pousses plus anciennes ont des tiges plus épaisse et sont taillées plus facilement avec un mouvement de scie.

AVERTISSEMENT : Dégager la zone à couper avant chaque utilisation. Enlever tous les objets comme les cordons, les appareils d'éclairage, les fils métalliques ou les fils lâches qui peuvent sembler avec la lame de coupe et entraîner un risque de blessure corporelle grave.

AVERTISSEMENT : Toujours garder les deux mains sur les poignées du taille-haie de l'autre. Ne pas tenir complètement cet avertissement peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT : Toujours garder les deux mains sur les poignées du taille-haie. Ne jamais tenir un arbresté d'une main en faisant fonctionner le taille-haie. Relâcher l'interrupteur à gachette (3).

CONSEILS DE COUPE

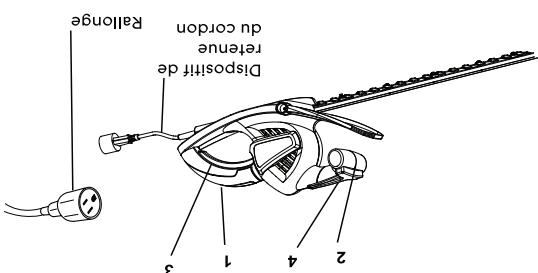
2. Attendre au moins 5 secondes pour que la lame de coupe arrête de bouger.

1. Relâcher l'interrupteur à gachette (3).

ARRÊT DU TAILLE-HAIE

boutons de verrouillage (4) et la gachette.

lorsque vous utilisez l'outil. Le taille-haie s'arrêtera si vous relâchez l'un des marche le taille-haie. Utilisez utiliser les deux mains pour tenir le taille-haie lorsque vous utilisez l'outil. Le taille-haie s'arrêtera si vous relâchez l'un des boutons de verrouillage (4) et la gachette.



DEMARRAGE DU TAILLE-HAIE

référante peut entraîner le détachement de la friche de la prise.

REMARQUE : Le fait de ne pas bien ajuster la rallonge dans le dispositif de

brancher l'appareil à une rallonge.

1. Brancher une rallonge à votre taille-haie.

2. Placer une main sur la poignée de gachette (1).

3. Pousser le bouton de verrouillage (4) vers la poignée auxiliaire (2).

Placer l'autre main sur la poignée auxiliaire (2).

4. Relâcher l'interrupteur à gachette (3).

5. Lancer le moteur en appuyant sur la poignée de gachette (1).

Cet appareil est conçu avec un dispositif de retenue qui empêche la rallonge de se détacher pendant l'utilisation.

Former une boucle avec l'extrémité de la rallonge.

Insérer la boucle de la rallonge dans l'ouverture située au bas de la poignée arrière et la placer sur le dispositif de retenue du cordon jusqu'à

l'obtention d'un bon ajustement.

Tirer l'entretoise dans la boucle contre le dispositif de retenue de la rallonge.

Arrêter la boucle de la rallonge avec l'extrémité de la rallonge.

Insérer la boucle de la rallonge dans l'ouverture située au bas de la poignée arrière et la placer sur le dispositif de retenue du cordon jusqu'à

l'obtention d'un bon ajustement.

Relâcher l'interrupteur à gachette (3) pour arrêter le taille-haie.

6. Retirer la rallonge de la poignée de gachette (1).

7. Débrancher l'appareil à une rallonge.

8. Nettoyer l'appareil avec un chiffon sec et sec.

9. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

10. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

11. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

12. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

13. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

14. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

15. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

16. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

17. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

18. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

19. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

20. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

21. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

22. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

23. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

24. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

25. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

26. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

27. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

28. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

29. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

30. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

31. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

32. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

33. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

34. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

35. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

36. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

37. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

38. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

39. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

40. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

41. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

42. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

43. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

44. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

45. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

46. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

47. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

48. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

49. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

50. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

51. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

52. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

53. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

54. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

55. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

56. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

57. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

58. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

59. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

60. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

61. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

62. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

63. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

64. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

65. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

66. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

67. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

68. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

69. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

70. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

71. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

72. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

73. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

74. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

75. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

76. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

77. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

78. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

79. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

80. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

81. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

82. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

83. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

84. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

85. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

86. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

87. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

88. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

89. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

90. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

91. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

92. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

93. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

94. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

95. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

96. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

97. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

98. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

99. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

100. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

101. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

102. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

103. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

104. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

105. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

106. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

107. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

108. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

109. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

110. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

111. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

112. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

113. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

114. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

115. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

116. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

117. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

118. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

119. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

120. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

121. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

122. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

123. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

124. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

125. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

126. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

127. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

128. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

129. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

130. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

131. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

132. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

133. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

134. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

135. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

136. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

137. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

138. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

139. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

140. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

141. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

142. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

143. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

144. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

145. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

146. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

147. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

148. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

149. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

150. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

151. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

152. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

153. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

154. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

155. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

156. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

157. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

158. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

159. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

160. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

161. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

162. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

163. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

164. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

165. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

166. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

167. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

168. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

169. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

170. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

171. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

172. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

173. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

174. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

175. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

176. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

177. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

178. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

179. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

180. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

181. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

182. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

183. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

184. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

185. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

186. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

187. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

188. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

189. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

190. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

191. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

192. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

193. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

194. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

195. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

196. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

197. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

198. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

199. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

200. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

201. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

202. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

203. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

204. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

205. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

206. Utiliser l'appareil dans un endroit sec et sec.

207. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sec.

ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE DE L'OUTIL

Cet appareil ne nécessite aucun asssemblage.

Rétrier l'appareil et tout accessoire de la boîte avec précaution. S'assurer que tous les articles énumérés dans la liste d'emballage sont inclus dans la boîte.

Inspecter l'outil solignéusement et s'assurer qu'aucun bris ni dommage ne s'est produit pendant l'expédition.

Ne pas jeter le matériel d'emballage avant d'avoir inspecté solignéusement l'outil et de l'avoir fait fonctionner de façon satisfaisante.

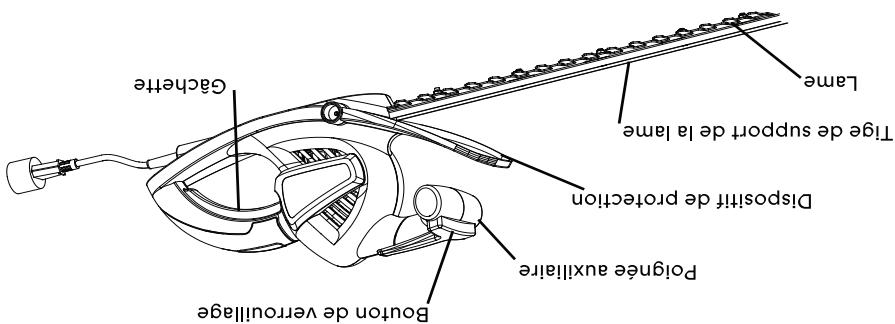
Si des pièces sont endommagées ou manquantes, ne pas utiliser cet outil tant qu'elles n'ont pas été remplacées. Ne pas tenir compte de cet avertissement pour une utilisation avec cet outil. Toute aîteration d'accessoires non recommandés pour une utilisation avec cet outil entraîne une modification de ce genre constitue une utilisation abusive et pourrait engendrer un démontage dangereux pouvant entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT : Ne pas brancher l'outil à l'allumette avant que son assemblage soit terminé. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un démarage accidentel et des blessures graves.

AVERTISSEMENT : Ne pas faire preuve d'imprudence en raison de votre connaissance de l'outil. Ne pas oublier qu'une fractio[n] de seconde d'imprudence causer des blessures graves.

AVERTISSEMENT : Toujours porter des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité à écrans latéraux pendant l'utilisation d'outils électriques. Ne pas le faire pourraît entraîner des blessures graves par le rebond des objets dans les yeux.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant de cet appareil. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.



PROTECTEUR
Le protecteur aide à délivrer les copeaux ou autres débris des mains de l'utilisateur. Un dispositif pratiquée de retenue du cordon permet de maintenir la connexion du cordon en toute sécurité pendant le fonctionnement du taille-haie.

DISPOSITIF DE RETENUE DU CORDON
Pour utiliser cet outil en toute sécurité, il est nécessaire de comprendre les informations figurant sur l'outil et dans le présent manuel d'utilisation, et de bien connaître le projet qu'il effectue. Avant d'utiliser cet outil, se familiariser avec toutes les caractéristiques de fonctionnement et les règles de sécurité.

PRÉSENTATION DE VOTRE TAILLE-HAIE
Pour utiliser cet outil en toute sécurité, il est nécessaire de comprendre les informations figurant sur l'outil et dans le présent manuel d'utilisation, et de bien connaître le projet qu'il effectue. Avant d'utiliser cet outil, se familiariser avec toutes les caractéristiques de fonctionnement et les règles de sécurité.

GUIDE D'UTILISATION DU TAILLE-HAIE 4 A

Radley®

		A	Amperé : courant
	W		Watt : alimentation
	Hz		Hertz : fréquence
			Courant alternatif : type de courant
			Fabrication de classe II : construction à double isolation
			outil portant ce symbole.
			N'installer ou n'utiliser aucun type de lame sur un outil portant ce symbole.
			LAME Coupante ! Courant continu : type de courant
			porter une protection oculaire.
			Préndre garde aux objets et débris projets.
			ALERTE CONCERNANT HUMIDES ! Ne pas utiliser dans des endroits humides.
			Inhaler une précaution, un avertissement ou un danger.
			ALERTE DE SECURITE - Utiliser à la place du pied.
			Ne pas porter de gants.
			Tenir les passants et les étrangers à une distance sécurité.
			LEURE LE MANUEL DE L'UTILISATEUR - Lire, comprendre et suivre toutes les instructions dans le manuel de l'utilisateur avant de procéder à l'assemblage de l'appareil et son utilisation.
			Le tableau suivant illustre et décrit les symboles de sécurité qui pourraient être affichés sur cet appareil. Lire, comprendre et suivre toutes les instructions sur l'appareil avant de procéder à son assemblage et son utilisation.

SYMBOLES

5073-036

Radley®

LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE TAILLE-HAIE

Plus de	Pas plus de	25 pi/7,6 m	50 pi/15 m	100 pi/30,4 m	150 pi/45,7 m	Longueur totale du cordon	Intensité nominale
12	16	14	12	12	Non recommandé		
10	12	16	16	14	12		
6	10	18	16	14	12		
0	6	18	16	16	14		

CALIBRE MINIMUM POUR LES RALLONGES (calibrage américain normalisé des fils)

- (SEULEMENT LORS DE L'UTILISATION DE 120 V)

AVERTISSEMENT Bien que cet outil soit doublément isolé, la rallonge peut être prise

douivent toujours être mises à la terre pendant l'utilisation pour protéger l'opérateur contre les décharges électriques.

AUTRES BIEN QU'UN CIRCUIT ELECTRIQUE DISTINCT POUR LES OUTILS. Ce circuit ne doit pas comporter de fils

qui peuvent entraîner une tension inférieure endommager le moteur. Un

courant électrique est établi dans le circuit qui dépend de la puissance signalétique du moteur. Un

raccorder le moteur à la ligne électrique, assurer que l'interrupteur est éteint et que le

calibre inférieur à 12 et doit être protégé par un fusible temporisé de 15 A. Avant de

utiliser un circuit électrique distinct pour les outils. Ce circuit ne doit pas comporter de fils

mouillés.

ralonges éloignées des objets tranchants, de la chaleur excessive et des zones humides ou

endommagée ou à faire préparer par une personne qualifiée avant de l'utiliser. Tenir les

main nus ou calibre est petit, plus le cordon est lourd. S'assurer de la rallonge est correcte-

ment placée si elle est en bonne condition électrique. Toujours remplacer une rallonge

si elle est défectueuse. En cas de doute, utiliser le calibre le plus lourd suivant. Plus

de sessions montre les dimensions appropriées à utiliser selon la longueur du cordon et la

efficacité de l'appareil. Un cordon sous-dimensionné provoquera une surchauffe. Le tableau

ci-dessous donne les dimensions appropriées à utiliser selon la longueur du cordon.

Lors de l'utilisation d'une rallonge, s'assurer que son calibre convient à la consommation

électrique de l'appareil. Utiliser la bonne rallonge. S'assurer que la rallonge est en bon état.

LIGNES D'ÉLECTRICITÉ POUR L'UTILISATION DES RALLONGES

AVERTISSEMENT Ce taille-haie est réservé à un usage extérieur. Ne pas exposer à la pluie ni utiliser dans des endroits humides.

MISE EN GARDE : S'assurer que la rallonge est en bon état.

AVERTISSEMENT En cas de doute, la faire vérifier par un électricien certifié.

terre. En cas de doute, la faire vérifier par un électricien certifié.

AVERTISSEMENT Assurer que la rallonge est toujours correctement mise à la

terre. En cas de doute, la faire vérifier par un électricien certifié.

AVERTISSEMENT Assurer que la rallonge est toujours correctement mise à la

Radley®

GUIDE D'UTILISATION DU TAILLE-HAIE 4 A

En cas de défaillance ou de bris, la mise à la terre offre le chemin de moins résistance pour courant électrique et réduit le risque de décharge électrique. Cet outil est équipé d'un cordon électrique possédant une fiche polarisée. Le cordon électrique doit être branché dans une prise appropriée, correctement installée et mis à la terre conformément à tous les codes de décrets locaux. Ne pas modifier la fiche fournie. Si elle ne correspond pas à la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Ne pas utiliser dans des endroits mouillés ou humides et ne pas l'exposer à la pluie. Effectuer une vérification technique lors de l'entretien d'un outil doublément isolé. L'entretien doit être effectué par un technicien qualifié.

Avertissement Pour éviter les décharges électriques : Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation de cet outil.

Avertissement La double isolation ne remplace pas les précautions de sécurité normales lors de l'utilisation de cet outil.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

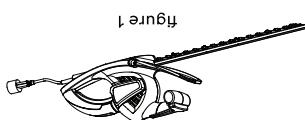


Figure 1

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du moteur par une isolation protectrice.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

Avertissement Utiliser que des pièces de rechange identiques lors de l'utilisation du talon-haie, afin d'éviter toute blessure.

LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE TAILLE-HAIE

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant ou par un centre de services autorisé pour éviter tout risque.

Si l'outil nécessite une réparation, celle-ci doit être effectuée uniquement par un réparateur qualifié. Le service ou l'entretien exécuté par du personnel non qualifié pourraient entraîner des blessures à l'utilisateur ou des dommages à l'outil.

Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont prévus au lieu de la mise à la terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est prévu sur un appareil à double isolation, et aucun dispositif de mise à la terre n'est nécessaire pour la sécurité du système, et ne doit être effectué que par du personnel d'entretien qualifié.

Remplacer toute lame qui a été endommagée. Toujours s'assurer que la lame est correctement installée et solidement fixée avant chaque utilisation. Le non-respect de cette règle peut entraîner des blessures graves.

Maintenir une prise ferme sur les deux poignées tout en coupant avec la lame. Garder la lame loin du corps.

Savoir comment arrêter rapidement l'appareil en cas d'urgence.

Si le taille-haie est équipé d'un déflecteur, ne pas utiliser ce dernier comme surface de préhension. Débrancher la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer tout ajustement, de changer d'accèssoire ou de remiser le taille-haie. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de remiser le taille-haie.

Conserver ces instructions. Les consulter fréquemment et les utiliser pour former d'autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil. Lors du prêt de cet outil à une autre personne, s'assurer de prêter aussi ces instructions pour éviter toute mauvaise utilisation de l'outil et tout risque de blessure.

REGLES DE SECURITE PARTICULIERES

Non destiner à un usage commercial.

Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent.

Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques aux systèmes, et ne doit être effectuée que par du personnel d'entretien qualifié.

Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont prévus au lieu de la mise à la terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est prévu sur un appareil à double isolation, et aucun dispositif de mise à la terre n'est nécessaire pour la sécurité du système, et ne doit être effectué que par du personnel d'entretien qualifié.

Remplacer toute lame qui a été endommagée. Toujours s'assurer que la lame est correctement installée et solidement fixée avant chaque utilisation. Le non-respect de cette règle peut entraîner des blessures graves.

Maintenir une prise ferme sur les deux poignées tout en coupant avec la lame. Garder la lame loin du corps.

Savoir comment arrêter rapidement l'appareil en cas d'urgence.

Si le taille-haie est équipé d'un déflecteur, ne pas utiliser ce dernier comme surface de préhension. Débrancher la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer tout ajustement, de changer d'accèssoire ou de remiser le taille-haie.

Conserver ces instructions. Les consulter fréquemment et les utiliser pour former d'autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil. Lors du prêt de cet outil à une autre personne, s'assurer de prêter aussi ces instructions pour éviter toute mauvaise utilisation de l'outil et tout risque de blessure.

GUIDE D'UTILISATION DU TAILLE-HAIE #4

Radley®

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.

Attacher les cheveux longs au-dessus du niveau des épaules pour éviter qu'ils ne s'emmèlent dans les pièces en mouvement.

Porter des pantalons longs et épais, des bottes et des gants. Éviter les vêtements amples ou les bijoux qui pourraient se prendre dans les pièces mobiles de l'appareil ou de son moteur.

Utiliser des gants de protection antidérapants et résistants lors de l'utilisation du taille-haie et de l'instillation ou du raffat des lames.

Ne pas utiliser l'équipement pieds nus ou en portant des sandales ou des chaussures légères semblables. Porter des chaussures de sécurité pour protéger vos pieds et améliorer votre équilibre sur les surfaces glissantes.

Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil approprié pour la tâche à effectuer. L'outil approprié accomplit la tâche d'une manière plus efficace et sûre que la force pourra le faire perdre l'équilibre.

Garder les pieds bien ancrés et maintenir son équilibre. Ne pas se tenir pour un travail hors de portée. Le concours.

Tenir toutes les commandes avant le débranchement.

Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.

Éviter de mettre accidentellement l'outil en marche. S'assurer que l'interrupteur marche-arret est en position droite avant de brancher ou de débrancher l'appareil.

Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de mettre en marche ou d'éteindre l'appareil. Toujours appuyer sur l'outil si l'interrupteur ouvre et ferme l'appareil.

Ne pas utiliser cet appareil en cas de fatigue, de maladie ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.

Ne pas utiliser cet appareil en cas de fatigue, de maladie ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.

Tenir toutes les parties de votre corps à l'écart des pièces mobiles et de toutes les surfaces chaudes de l'appareil.

Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser si les ouvertures sont bloquées; maintenir les ouvertures libres de poussières, de charpies, de cheveux et de toute autre chose qui peut rester dans l'appareil.

Vérifier la zone de travail avant chaque utilisation. Enlever tous les objets, tels que les pierres, le verre brisé, les clous, les fils de fer ou les ficelles, qui peuvent être projetés ou sembler dans l'appareil.

Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Tenir le cordon pour contourner des coins ou des bordures, Ne pas passer sur le cordon avec l'appareil. Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon ou la fiche est endommagée.

Ne pas manipuler la fiche ni l'appareil avec les mains mouillées. Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche est coupante. Ne pas tirer sur un cordon et ne pas tirer sur le cordon pour contourner des coins ou des bordures pour éviter une porte ouverte. Ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas tirer le cordon ni transposer l'outil par le cordon, ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil.

Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser si les ouvertures sont bloquées; maintenir les ouvertures libres de poussières, de charpies, de cheveux et de toute autre chose qui peut rester dans l'appareil.

Ne pas utiliser si la fiche est endommagée, laissez à l'extérieur ou immerge dans l'eau, le retournez à un centre de services automobiles.

Ne pas utiliser si l'appareil ne fonctionne pas comme il devrait ou si il a été échappé, endommagé, laissez à l'extérieur ou immerge dans l'eau, le retournez à un centre de services automobiles.

Ne pas utiliser cet appareil en cas de fatigue, de maladie ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.

IMPORTANT! CONSIGNEES DE SECURITE TOUS LES UTILISATEURS DOIVENT LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

guide d'utilisation du tailleur-haie 4A

Radley®

LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE TAILLE-HAIE

Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. L'infiltration d'eau dans un outil électrique accroît le risque de décharge électrique.

Cet outil possède une fiche polarisée (ou l'une des lames est plus large que l'autre) afin de éviter le contact corporel avec les surfaces mises à la terre comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il y a un risque accru d'électrocution si votre corps est mis à la terre.

Ne pas utiliser à la pluie; remiser à l'intérieur.

Ne pas utiliser dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère toujours pas, modifier la fiche de quelque façon que ce soit.

Installez une prise murale appropriée. Ne pas modifier la fiche de quelque pour faire l'inverse. Si la fiche ne s'insère toujours pas, modifier un élément de la fiche de quelque pour faire polarisé que dans un seul sens. Les outils électriques doivent être utilisés dans la prise la plus murale réduire les risques de décharge électrique. Cette fiche ne s'insère dans la prise murale installez une prise murale appropriée. Ne pas modifier la fiche de quelque pour faire.

Éviter le contact corporel avec les surfaces mises à la terre comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il y a un risque accru d'électrocution si votre corps est mis à la terre.

Ne pas utiliser dans des conditions humides.

Ne pas manipuler la fiche ou l'outil avec les mains mouillées.

Tenir toutes les personnes, enfants et animaux domestiques à une distance d'au moins 15 mètres / 50 pi.

Toujours porter des lunettes de sécurité à écrans latéraux. Les lunettes de tous les jours n'ont que des verres résistant aux impacts. Ce NE SONT PAS des lunettes de sécurité. En suivant cette règle, le risque de blesser ou laisser sera réduit. Utiliser un protecteur facial si l'opérateur utilise cet appareil sans fonctionneur.

Toujours porter des lunettes de sécurité à écrans latéraux. Les lunettes de tous les jours n'ont que des verres résistant aux impacts. Ce NE SONT PAS des lunettes de sécurité. En suivant cette règle, le risque de blesser ou laisser sera réduit. Utiliser un protecteur facial si l'opérateur utilise cet appareil sans fonctionneur.

Faire preuve de prudence lors de l'utilisation de cet appareil.

Porter une protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1 lors de l'utilisation de cet appareil.

Ne pas laisser l'appareil branché. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en marche et avant de l'enlever.

Utiliser uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

N'utiliser que des pièces de rechange de qualité conformes à ceux du fabricant.

L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou causer des dommages à l'appareil.

Spécifications	1
Table des matières	2
Consignes de sécurité	3-5
Règles de sécurité particulières	5
Électricité	6
Inструкции de mise à la terre	6
Lignes directrices pour l'utilisation des rallonges	7
Symboles	8
Présentation de votre taille-haie	9
Assemblage / Utilisation	10-12
Branchemet à une source d'alimentation	11
Démarrage / Arrêt du taille-haie	11
Conseils de coupe	11-12
Entretien	13
Nettoyage / Remisage	13
Dépannage	14
Vue éclatée	15
Liste des pièces	16-17
Garantie	18

TABLE DES MATIÈRES

Radley®

SPECIFICATIONS

ÉTUDE D'UTILISATION DU TAILLE-HAIE 4 A

Motuer	120 V C.A. 60 Hz, 4 A	Féquence de manœuvre alternative	1700 courses par minute	Longueur de la lame	45,7 cm / 18 po	Poids de l'appareil	2,4 kg / 5,3 lb	Capacité de coupe	16 mm / 5/8 po
TAILLE-HAIE 4 A									

- Appellez-nous sur notre ligne d'assistance à la clientèle sans frais : **1 833 818-4111** (du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, heure normale de l'Est)
- Questions techniques
- Pièces de remplacement
- Pièces manquantes dans l'emballage

LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION.
CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR
RÉFÉRENCE FUTURE.



d'utilisation
Guide

120 V. 60 Hz

de 3 ans
Garantie limitée



Béridure
à Taille-

Kadley®